

# **Mirrored in Wood**

## **Burmese Art and Architecture**

by  
**Irene Moilanen**  
and  
**Sergey S. Ozhegov**



**White Lotus Press**

# Contents

|                                                               |     |
|---------------------------------------------------------------|-----|
| Acknowledgements .....                                        | vii |
| Introduction .....                                            | 1   |
| <i>Kan Ame, Kan Aphe</i> .....                                | 2   |
| <i>Can a Tradition Disappear?</i> .....                       | 4   |
| <i>Tradition - Modern</i> .....                               | 4   |
| <i>Change - Progress</i> .....                                | 5   |
| <i>Will the Tradition Survive?</i> .....                      | 6   |
| 1. Wood Sculpture in Burmese Tradition .....                  | 7   |
| <i>Art About Buddhism</i> .....                               | 7   |
| <i>Wood Sculpture in Pagan</i> .....                          | 8   |
| <i>Art in Ava and Konbaung Periods</i> .....                  | 19  |
| 2. Woodcarving Work and Materials .....                       | 21  |
| <i>Traditional Tools and Techniques</i> .....                 | 21  |
| <i>Raw Materials for Carving</i> .....                        | 22  |
| <i>Finishing the Sculpture - Lacquer and Gold Leaf</i> .....  | 33  |
| 3. Motifs of Buddhist Woodcarving .....                       | 37  |
| <i>Nari Pan - Images of the Sage</i> .....                    | 37  |
| <i>Great Yahans</i> .....                                     | 40  |
| <i>Guardians of Life and Religion</i> .....                   | 50  |
| 4. Heroes and Symbols of the Nation .....                     | 53  |
| <i>Tribe of Nats</i> .....                                    | 53  |
| <i>The Hare and the Peacock</i> .....                         | 65  |
| <i>Note on Sacrilege</i> .....                                | 69  |
| 5. The Contemporary Artist and Craftsman .....                | 71  |
| <i>The Colonial Effect</i> .....                              | 71  |
| <i>Artists Today - Traditional</i> .....                      | 72  |
| <i>Artists Today - Modern</i> .....                           | 73  |
| 6. Modern Arts and Craft .....                                | 75  |
| <i>Buddhist Motifs</i> .....                                  | 75  |
| <i>Historical and Mythological Images</i> .....               | 76  |
| <i>Contemporary Trends in Art Schools and Galleries</i> ..... | 77  |
| 7. Wood and Structural Systems in Wooden Buildings .....      | 91  |
| <i>Housing</i> .....                                          | 92  |
| 8. Purpose Built Wooden Structures .....                      | 97  |
| <i>Zayat</i> .....                                            | 97  |
| <i>Tazaung</i> .....                                          | 98  |
| <i>Pyatthat</i> .....                                         | 98  |
| <i>Thein</i> .....                                            | 100 |
| 9. Monasteries .....                                          | 101 |

10. Royal Palaces .....129  
*Mandalay Palace* .....130  
*Palaces for Special Purposes* .....131

11. Architects and Their Methods of Building .....133

12. Wood in Technical and Temporary Structures .....135

Afterword .....157

Appendix 1. Chronology .....161

Appendix 2. U Ba Nyan and the Burma Art Club .....162

Appendix 3. Art Collections and Galleries in Burma .....164

Notes .....165

Glossary .....169

References .....175

Additional Reading .....178